

Bulletin d'inscription  
à retourner pour le

2 janvier 2026

à

Association Vall'Art  
Chemin de Jainval  
52300 Thonance les Joinville

accompagné

◇ d'un chèque de 50€  
(règlement du stage)

ET

◇ d'un chèque de 20€  
(adhésion 2026 à l'association  
Vall'Art)

*Chèques à l'ordre de  
Association Vall'Art*

L'adhésion annuelle et les dons à Vall'Art ouvrent droit à une réduction d'impôt à hauteur de 66% du montant du don, dans la limite de 20% des revenus imposables conformément à l'article 200 du CGI. Un reçu fiscal vous sera délivré après réception de votre règlement.

**Oui, je fais un don ponctuel**

- 20€** (coût réel 6,8€)
- 50€** (coût réel 17€)
- 100€** (coût réel 34€)
- Montant libre : .....€**

## Conditions

Ouvert aux adultes et aux jeunes à partir de 16 ans, choristes ou non, avec ou sans expérience musicale et/ou vocale.

Effectif minimum: 18  
personnes.

Coût du stage: 50€

Adhésion 2026 à  
l'association Vall'Art  
(obligatoire): 20€

Les pré-inscriptions  
par téléphone ou mail  
ne seront validées qu'à  
réception du règlement  
et de l'inscription.

# Week-end Chantant les 10 et 11 janvier 2026 Polyphonies bulgares



JOINVILLE (52)



## L'Association Vall'Art

est née en 2003. Elle est animée par la volonté de développer le chant choral et rendre cette pratique artistique accessible à tous, enfants et adultes.

Les activités proposées par l'association sont encadrées uniquement par des professionnels de la voix. Ces artistes transmetteurs font découvrir leurs répertoires, leurs techniques et leur univers.

Depuis sa création, Vall'art propose chaque année un stage de chant polyphonique pour les adultes, en été.

En 2005, l'association a ouvert son offre avec la création d'un chœur d'enfants qui travaille chaque semaine.

Puis Vall'art a créé en 2006 la Cie Créamuse (théâtre et musique) devenue indépendante en 2009. De même, l'ensemble vocal Les Griottes, devenu autonome en 2012, est né au sein de Vall'Art en 2010.

En 2022, pour promouvoir la pratique vocale collective, et dans le souci de renforcer l'irrigation culturelle du territoire, l'association a coorganisé avec Arts Vivants 52 la 1ère édition du festival VoixSi VoixLa. La 5ème édition est en préparation pour avril 2026. On y entendra le trio Ispolin, entre autres.

## En pratique

### Les horaires

9h30-12h30 et 14h-17h

### Le lieu

Auditoire  
14 rue de l'Auditoire  
52300 Joinville

Repas à la charge de chacun  
Possibilité de manger dans un lieu annexe (repas tiré du sac) à 10 minutes à pied

## Objectifs du stage

Découverte et pratique du répertoire polyphonique bulgare.

## Contenu

A partir de 3 ou 4 chansons du répertoire traditionnel bulgare:

Transmission orale

Travail corporel, travail du souffle,

Travail du timbre,

Travail polyphonique.


## Les intervenantes



Camille Mandleur



Diane Bucciali

Créé en 2017 par Diane Bucciali, Camille Mandleur et Clara Weil, le trio  tire son nom d'une légende: celle des Ispolin, des géants qui auraient peuplé la Bulgarie avant que les premiers Hommes ne peuplent la Terre. Grâce à leur voix puissante, ils entonnaient des chants et conversaient d'une montagne à l'autre. Ils auraient inspiré toute l'Histoire du chant en Bulgarie. Aujourd'hui, loin de ces montagnes primitives, les mini-géantes d'Ispolin insufflent à des morceaux centenaires l'air contemporain qu'elles respirent. Trois voix de femmes qui lient tradition et jeux de création, pour une odyssée polyphonique poignante et résolument actuelle.

Bulletin d'inscription

NOM : .....

Prénom: .....

Date de naissance: .....

Adresse : .....

Téléphone : .....

Adresse mail: .....

Pratique et expérience musicale : .....

Nom du chœur: .....